

Адрес фирмы SFA в Париже:
SOCIETE FRANCAISE D'ASSAINISSEMENT
 8, rue d'Aboukir F-75002 Paris (FRANCE) T01. 01 44 82 39 00 Fax 01 44 82 39 01
 По вопросам обслуживания обращаться в сервисную службу SFA
 Тел. 921-69-20
 E-mail: info@sfa.ru

КАРТА РЕМОНТА

Дата ремонта	Вид ремонта: по гарантии вне гарантии	Неисправность Замененные детали	Причина неисправности	Мастер Ф.И.О. Подпись



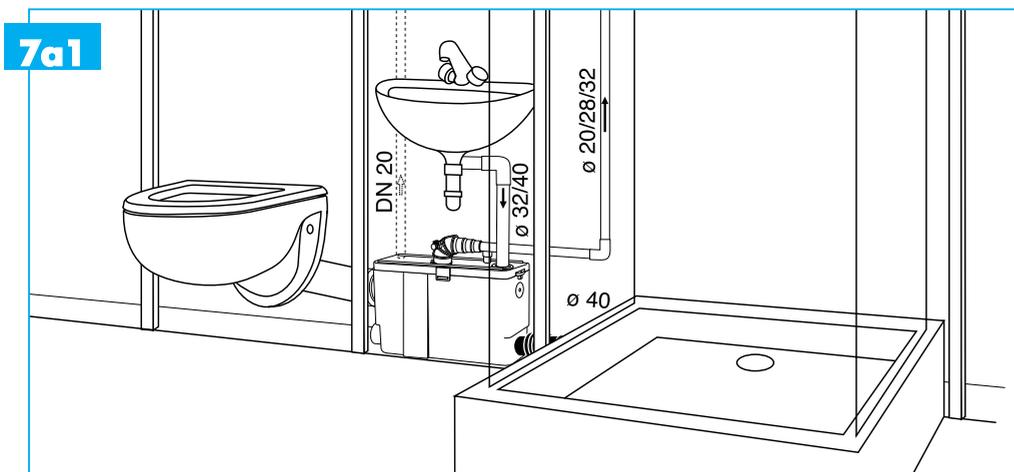
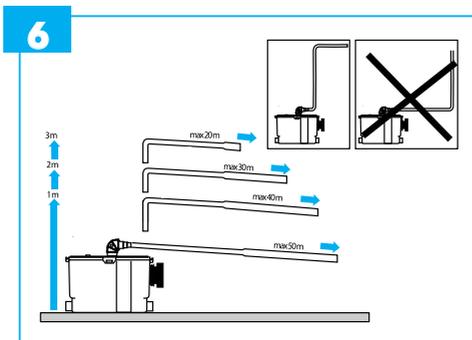
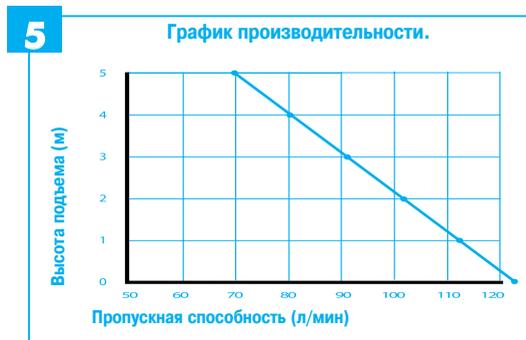
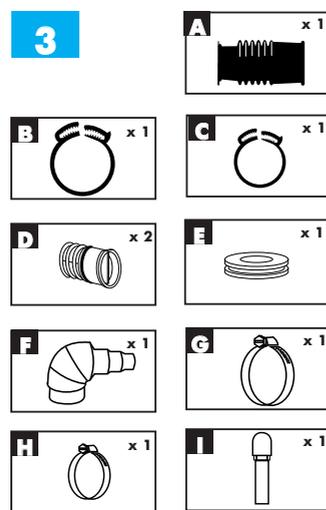
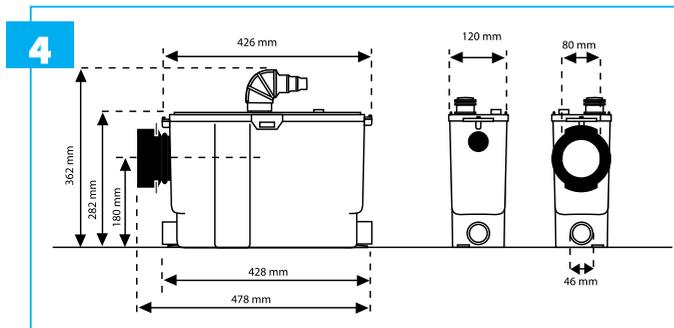
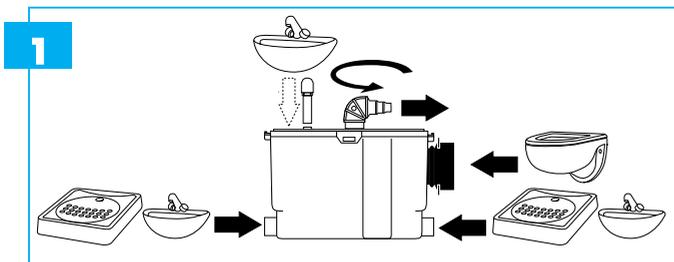
ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ И ЭКСПЛУАТАЦИИ.



Внимательно прочтите и сохраните для информации.



SANIPACK®



ополаскивания несколько раз спустите воду. Частота снятия налёта зависит от жёсткости воды в Вашем регионе. Мы рекомендуем повторять подобную операцию не менее 2-х раз в год.

11 Ремонт SANIPACK.

Перед ремонтом аппарата выключите его из электросети. SANIPACK не требует особенного обслуживания. В случае значительных поломок обращайтесь в мастерскую. Замена шнура питания насоса должна производиться профессионалом.

Неисправность.	Возможные причины.	Устранение.
Аппарат периодически включается.	Подтекает сливной бачок или краны на подключенной сантехнике. Пропускает обратный клапан насоса.	Поменяйте прокладки на сливном бачке или на кранах подключенной сантехники. Прочистите или замените обратный клапан.
Мотор вращается нормально, но вода медленно поступает в насос.	Корзина (4) засорена. Вентиляционное отверстие (27) в крышке аппарата заблокировано.	Отсоедините аппарат и прочистите корзину (4). Прочистите вентиляцию (27).
Мотор работает дольше, чем обычно, или совсем не останавливается.	Слишком большая высота, или длина откачки, или много изгибов. Засорено основание помпы (11) или напорный трубопровод.	Проверьте установку.
Мотор не включается.	Аппарат не подключен или неисправен электрошнур. Поломка мотора.	Подключите аппарат или замените электрошнур. Обратитесь в мастерскую.
Мотор работает, но трещит.	В аппарат попало тяжелое инородное тело.	Отключите, демонтируйте аппарат, откройте крышки и удалите инородное тело. Обратитесь в мастерскую.
Мотор гудит, но не работает и не качает.	Пробит конденсатор (38) или проблема с мотором.	

12 Демонтаж.

- Отключите аппарат из электросети.
- Закройте кран на бачке унитаза и откачайте максимальное количество воды из унитаза.
- Слейте стоки из трубы откачивания и отсоедините её.
- Отключите всю сантехнику от аппарата.
- Извлеките аппарат из ниши.

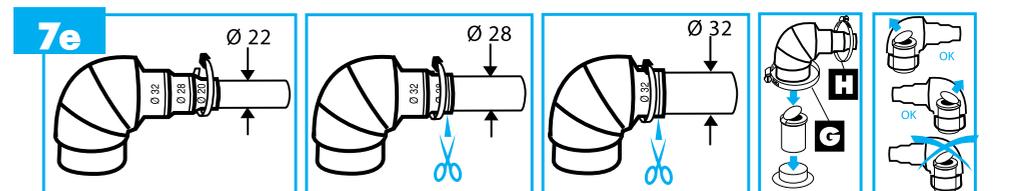
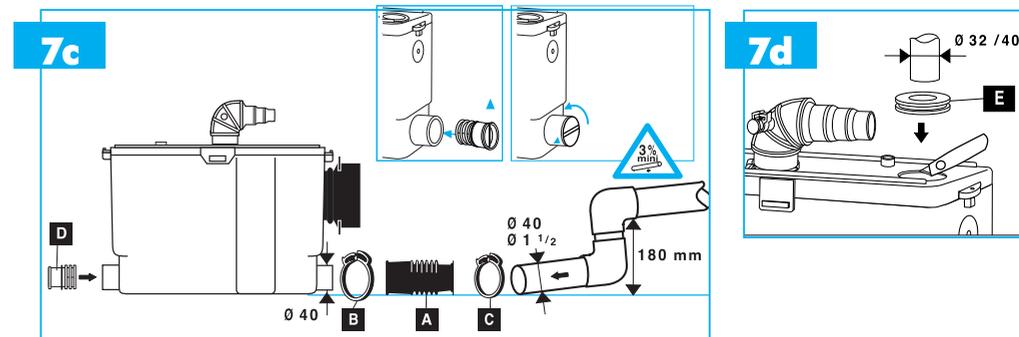
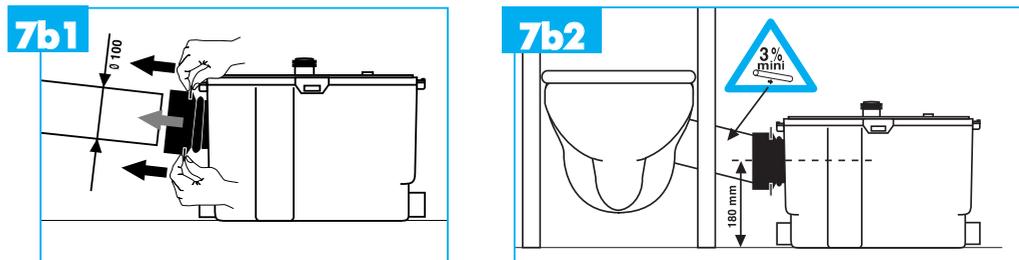
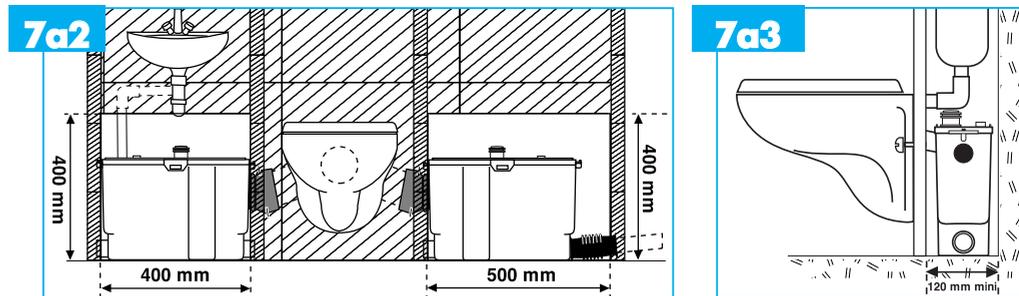
Совет: для более легкой установки крышки смажьте резиновую прокладку жидким мылом или вазелином.
Подключайте аппарат к электросети только после его полной установки.

13 Гарантия.

Срок гарантии аппарата SANIPACK - 30 месяцев при условии его правильной установки и использования.

7 Сводная таблица возможных неисправностей аппарата.

В большинстве случаев неполадки, случающиеся с аппаратом, незначительны. Вы сами сможете устранить их. Для выявления причин неполадок и их устранения посмотрите таблицу, которая дана ниже. В случае других проблем обращайтесь в службу по работе с клиентами SFA или ремонтную мастерскую.



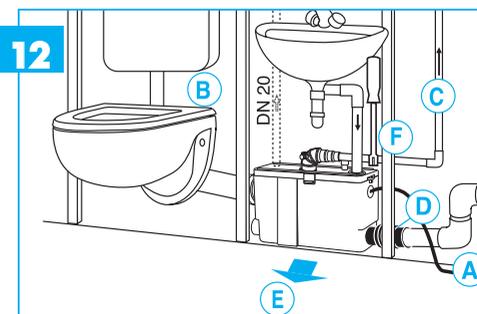
8

SANIPACK®
Société Française
d'Assainissement

ON01-K70
220 - 240 V - 50 Hz - 400 W - IP44



12



Инструкция по установке SANIPACK.

1 Предупреждение.

SANIPACK - это небольшой насос-измельчитель, специально созданный для установки за любым экраном для подвесного унитаза, он откачивает сточные воды из унитаза, раковины и душа.

SANIPACK предназначен только для бытового применения.

Аппарат имеет высокий уровень производительности, безопасности и надежности при условии соблюдения правил установки и эксплуатации, описанных ниже.

Данные знаки обозначают:



- риск личной безопасности



- предупреждение о наличии напряжения

«Внимание» - обязательное выполнение

За дополнительной информацией обращайтесь, пожалуйста, в сервисную службу SFA, тел. (095) 921 69 20

2 Поставляемые детали: см. прилагаемые рисунки.

3 Размеры: см. прилагаемые рисунки.

4 Применение и технические данные.

Подсоединение 1 унитаз + 1 раковина + 1 душ
Максимальная вертикальная откачка 5 м
Максимальная горизонтальная откачка 50 м
Максимальная температура воды t°C 45°
Номинальная мощность 410 W
Электрический класс I
Тип K70
Уровень шума 57 Дцб
Коэффициент защиты IP44
Нетто 4,8 кг

Внимание: любое другое подключение запрещено.

5 График производительности: см. прилагаемый график.

6 Соотношение длина / высота откачки: см. прилагаемые рисунки.

7 Установка.



SANIPACK должен быть установлен в нишу. Установка должна производиться профессионалом.

7a Установка в нишу.

Смотрите прилагаемые рисунки 7a1, 7a2, 7a3, 7a4.

Внимание: необходимо обеспечить доступ к аппарату для обслуживания.

Размеры панели доступа:

Без использования боковых входов: длина 400 мм x высота 400 мм.

С использованием одного бокового входа: длина 500 мм x высота 400 мм.

7b Подсоединение унитаза.

Аппарат подсоединяется к унитазу с выходом 100 мм при помощи муфты. Предварительно смазав трубу унитаза жидким мылом или вазелином, оденьте муфту на выход унитаза.

Внимание: при подсоединении аппарата к унитазу обеспечьте 3% уклон (рис. 7b2).

7c Подключение к боковым входам (душ и раковина).

• Для подсоединения к боковым входам используйте патрубок А и пластиковые хомуты В и С.

• Неиспользованные входы закройте пробками D, предварительно смазав их жидким мылом или вазелином.

Внимание: при подсоединении душевой кабины к установке SANIPACK расстояние от верхней точки сливного отверстия поддона кабины до плоскости, на которой установлен SANIPACK, не должно быть менее 12 см.

7d Подсоединение раковины.

Раковину можно подсоединить 2 способами:

• Через один из боковых входов (см. п. 7c).

• Через вход на крышке аппарата.

Для этого:

– При помощи режущего инструмента осторожно удалите обозначенную крышку отверстия.

– Удостоверьтесь, что отверстие сделано не под углом и что его кромки не имеют заусенцев.

– Вставьте переходник E в отверстие на крышке.

– Вставьте в переходник E трубу слива от раковины (внешний диаметр трубы - от 32 мм до 40 мм).

7e Подключение к общей канализации.

При монтаже напорного трубопровода необходимо помнить:

• Вертикальный участок трубопровода должен всегда предшествовать горизонтальному там, где требуется комбинированная система.

• Горизонтальные участки трубы должны иметь минимальный уклон 1%.

• Все изгибы трубопровода должны быть плавными.

• Необходимо помнить, что каждый поворот уменьшает возможность откачивания по горизонтали на 1 м.

• Чтобы избежать эффекта подсоса, смонтируйте в начале горизонтального участка трубопровода клапан, регулирующий доступ воздуха. Если Вам не удалось приобрести клапан, увеличьте диаметр трубопровода в начале его горизонтального участка.

• Напорный трубопровод должен иметь отдельное соединение с канализационным стояком и не совмещаться ни с какими другими сливными трубами.

• При эксплуатации системы в условиях отрицательных температур обеспечьте соответствующую теплоизоляцию трубопровода.

• Если Вы оставляете насосную систему на зимний период, во избежание промерзания рекомендуем Вам принять следующие меры:

– отключите водоснабжение;

– спустите воду из унитаза;

– налейте в унитаз антифриз или соленую воду (количество антифриза должно быть таким, чтобы заполнить емкости унитаза и вертикального участка трубопровода) и спустите.

• Для подсоединения трубы диаметром 28 или 32 мм срежьте соответствующее кольцо патрубка F.

• Крышка обратного клапана не должна перекрывать выход патрубка F. Закрепите основание патрубка при помощи хомута G и выход при помощи хомута H.

7f Электроподключение.

Электрическое подключение должно проводиться квалифицированным электриком. Все электрические соединения должны соответствовать Правилам Установки Электрооборудования (ПУЭ).



SANIPACK должен быть подключен через 5 А автомат с дифференциальной защитой, установленной на 30 мА.

Цветовая маркировка проводов кабеля:

- коричневый - «фаза»
- синий - «0»
- желто-зеленый - «земля»

8 Включение.

Чтобы проверить герметичность, обеспечьте подачу воды в SANIPACK на несколько минут и проверьте герметичность всех соединений.

Не закрывайте панель доступа к аппарату до оконча-

ния проверки.

После монтажа спустите один раз воду, аппарат автоматически включится и будет работать от 10 до 30 сек. в зависимости от высоты откачивания. Если через 35 сек. двигатель продолжает работать, необходимо убедиться, что канал откачивания не пережат и не засорен, а также не перекрыто вентиляционное отверстие на крышке корпуса насоса.

Внимание: сливной бачок унитаза, а также краны сантехники, подключенной к насосу-измельчителю, не должны подтекать. Даже небольшое подтекание может вызвать самопроизвольное включение аппарата.

9 Применение и меры предосторожности.

Унитазы, подключенные к насосу-измельчителю SANIPACK, используются как обычные унитазы и не требуют особого обслуживания. Насос-измельчитель включается автоматически, как только вода в аппарате достигает определенного уровня.

SANIPACK создан для откачивания сточных вод из унитаза, раковины, душа и только для бытового применения. Любое коммерческое или промышленное использование запрещено.

Внимание: когда SANIPACK откачивает очень горячую воду в течение продолжительного времени, он автоматически отключается, чтобы предохранить мотор от перегрева. После охлаждения (в течение часа) SANIPACK включится автоматически.

Не используйте SANIPACK с гидромассажным душем, производительность которого превышает 15 л/мин.

Внимание: насосы-измельчители SANIPACK предназначены для откачки только экскрементов, гигиенической бумаги и использованных вод. На любые повреждения, возникшие в связи с попаданием инородных предметов, таких как вата, тампоны, гигиенические прокладки, презервативы, волосы или со сливом растворителей или масел, гарантия не распространяется.

Чистка / снятие налёта.

10 • Для чистки и удаления налета с унитаза, подключенного к SANIPACK, используйте обычные бытовые средства для снятия налёта, с минимальным содержанием кислот.

• Во избежание скопления налёта внутри насоса-измельчителя рекомендуется регулярно его удалять. Для этого отключите SANIPACK от электросети, влейте в унитаз большую дозу (~ 5 л) средства для снятия налета или раствор уксуса (1 литр уксуса + 3 или 4 литра воды), нажмите кнопку слива на унитазе и оставьте на несколько часов, затем включите насос-измельчитель. Для